

# Centra **DF-C**

## Zweiwege-Regelventil PN25 **Druckentlastet**

#### **Anwendung**

Die druckentlasteten Durchgangsventile werden in Verbindung mit einem Stellantrieb vorwiegend für die Regelung von Warmoder Kaltwasser in Heizungs-, Kühl- und Klimaanlagen aller Art

In Kombination mit den entsprechenden Stellantrieben sind die DF-C - Ventile als Sicherheitsventile nach DIN EN 14597 zugelassen und mit CE0035 gekennzeichnet.

#### **Besondere Merkmale**

- Druckentlasteter Ventilsitz für hohe Schließdrücke
- Gehäuse aus Sphäroguss mit Flanschanschlüssen
- Geringe Leckrate
- Ventilsitz Metall auf Metall für lange Lebensdauer
- Selbstnachstellende Stopfbuchsenpackung
- Hohes Stellverhältnis um eine Temperaturregelung nach dem neusten Stand der Technik zu gewährleisten
- Spezielle Ausführung ist in Kombination mit bestimmten Antrieben als Sicherheitsventil nach DIN EN 14597 zugelassen

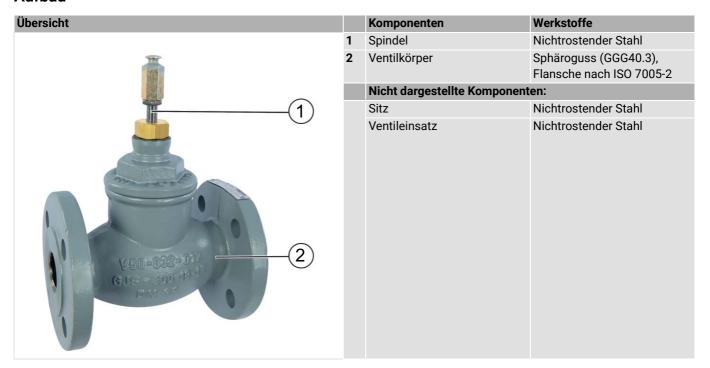




#### **Technische Daten**

Medien				
Medium:	Heizungswasser mit max. 50 %			
	Glykol nach VDI	2035		
Betriebstemperaturen und	Betriebsdruck			
DN15 - DN125:	2120 °C:	max. 2500 kPa		
	120160 °C:	max. 2250 kPa		
	160200 °C:	max. 2000 kPa		
Nenndruck:	PN 25			
Maximale	60 K			
Temperaturdifferenz:	abwechselnd Warmwasser/			
	Kaltwasser			
Anschlüsse / Größen				
Anschluss:	Flansche nach IS	SO 7005-2		
	Sphäroguss (GG	G40.3)		
Spezifikationen				
Wirkungsweise:	Ventilstange unt	en, Ventil		
	geschlossen			
Durchflusskennlinie:	Gleichprozentig			
Stellverhältnis:	50:1			
Leckrate:	≤0,05 % vom k <sub>VS</sub>			
	≤0,1 % vom k <sub>VS</sub> (	DN100 - DN125)		
Hub:	20 mm (DN15 - I	•		
	38 mm (DN100 -	•		
Packung:	federbelastete P	TFE-Dichtringe		
		1		

#### **Aufbau**



#### **Einbauhinweise**

#### Anforderungen an den Einbau

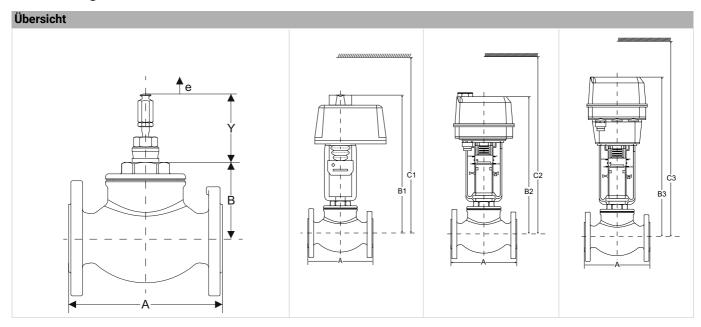
- Einbaulage: Ventilstange senkrecht bis waagerecht (nicht nach unten zeigend)
- Die auf dem Ventil angegebene Durchflussrichtung muss unbedingt eingehalten werden
- Die Montage eines Schmutzfängers wird dringend empfohlen
- · Das Ventil ist spannungsfrei und biegemomentfrei in die Rohrleitung einzubauen

#### **Technische Eigenschaften**

#### Schließdruck in kPa

Stellantriebe		Ventilgröße									
Modell	Stellkraft	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50	DN65	DN80	DN100	DN125
ML6420A ML6425A/B ML7420A ML7425A/B		2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	-	-
ML6421A ML7421A	1800 N	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	2500 kPa	-	-
ML6421B ML7421B	1800 N	-	-	-	-	-	-	-	-	2500 kPa	2500 kPa

### **Abmessungen**



DN	A	В	Ventilstange eingefahren	Hub		421A 421A	ML6 ML7		ML6 ML7	-							
			Υ	е	B1	C1	B2	C2	В3	C3							
15	130				360	455	340	420	380	460							
20	150	95			360	455	340	420	380	460							
25	160				360	455	340	420	380	460							
32	180	99	89	20	365	460	345	425	385	465							
40	200	99	69	20	365	460	345	425	385	465							
50	230	101										365	465	345	425	385	465
65	290	106								370	470	350	430	390	470		
80	310	150							415	510	395	475	435	515			
					ML6	421B											
					ML7	421B											
100	350	150	133	38	480	580	-	-	-	-							
125	400	156	133	133	133	133	36	485	590	-	-	-	-				

Hinweis: Alle Bemaßungen in mm, sofern nicht anders angegeben.

#### **Bestellinformation**

Die folgenden Tabellen enthalten sämtliche Informationen, die Sie zum Bestellen eines Artikels Ihrer Wahl benötigen. Geben Sie beim Bestellen immer die Artikelnummer an.

#### Zusammensetzung der Artikelnummer bei den Ventilen

D	F	15	С	0.4	-SV
Ventiltyp	Anschlusstyp	DN	PN	k <sub>vs</sub> -Wert	Zusatz (optional)
D = Zweiwege-Ventil	F = Flansch	15	C = 25	0.4	SV = Sicherheitsventil
		20		0.63	
		25		1.0	
		32		1.6	
		40		2.5	
		50		4.0	
		65		6.3	
		80		10	
		100		16	
		125		25	
				40	
				63	
				100	
				160	
				250	

#### Zweiwege-Regelventil als Sicherheitsventil nach DIN EN 14597

#### DF-C-SV, Hub 20 mm

DN	k <sub>vs</sub> -Wert	Anschluss	Nenndruck	Beschreibung	Artikelnummer
15	0,4	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN15, k <sub>vs</sub> 0,4, SV	DF15C0.4-SV
15	0,63	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN15, k <sub>vs</sub> 0,63, SV	DF15C0.63-SV
15	1,0	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN15, k <sub>vs</sub> 1,0, SV	DF15C1.0-SV
15	1,6	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN15, k <sub>vs</sub> 1,6, SV	DF15C1.6-SV
15	2,5	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN15, kvs 2,5, SV	DF15C2.5-SV
15	4,0	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN15, k <sub>vs</sub> 4,0, SV	DF15C4.0-SV
20	6,3	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN20, k <sub>vs</sub> 6,3, SV	DF20C6.3-SV
25	10	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN25, k <sub>vs</sub> 10, SV	DF25C10-SV
32	16	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN32, kvs 16, SV	DF32C16-SV
40	25	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN40, k <sub>vs</sub> 25, SV	DF40C25-SV
50	40	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN50, k <sub>vs</sub> 40, SV	DF50C40-SV
65	63	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN65, k <sub>vs</sub> 63, SV	DF65C63-SV
80	100	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN80, k <sub>vs</sub> 100, SV	DF80C100-SV

Hinweis: Sicherheitsventile nach DIN EN 14597 nur in Verbindung mit den Stellantrieben ML6425A3014, ML6425A3006 und ML7425A6008.

#### Zweiwege-Regelventil

#### DF-C, Hub 38 mm

DN	k <sub>vs</sub> -Wert	Anschluss	Nenndruck	Beschreibung	Artikelnummer
100	160	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN100, k <sub>vs</sub> 160	DF100C160
125	250	Flansch	PN25	Zweiwege-Ventil DF-C, Sphäroguss, PN25, DN125, kvs 250	DF125C250

(Spannungsversorgung 24 V AC)

## Zubehör

# Übersicht zugehörige Stellantriebe Stellsignal Ventilhub 3-Punkt 0...10 V

(Spannungsversorgung 230 V AC oder 24 V AC)

20 mm		ML6420A ML6421A ML6425A/B		ML7420A ML7421A ML7425A/B			
38 mm		ML6421B		ML7421B			
	Beschreibu	ing	Spannung	Laufzeit	Artikelnummer		
-	ML6420A	Stellantrieb: 20 mm Hub, 600	N, 3-Punkt				
			230 V AC	60 s	ML6420A3015		
				30 s	ML6420A3031		
			24 V AC	60 s	ML6420A3007		
Ш				30 s	ML6420A3023		
	ML7420A	Stellantrieb: 20 mm Hub, 600	N, 0/2 - 10 V				
			24 V AC	60 s	ML7420A6009		
				30 s	ML7420A6017		
	ML6421	Stellantrieb: 1800 N, 3-Punkt					
		20 mm Hub	230 V AC	114 s	ML6421A3013		
			24 V AC		ML6421A3005		
15		38 mm Hub	230 V AC	210 s	ML6421B3012		
			24 V AC		ML6421B3004		
<b>D</b>	ML7421	Stellantrieb: 1800 N, 0/2 - 10	V				
		20 mm Hub	24 V AC	114 s	ML7421A3004		
		38 mm Hub		210 s	ML7421B3003		
	ML6425	Stellantrieb: 20 mm Hub, 600	N, 3-Punkt (Notst	ellfunktion)			
		Ventilstange fährt ein bei	230 V AC	108 s	ML6425A3014		
		Federrücklauf	24 V AC		ML6425A3006		
		Ventilstange fährt aus bei	230 V AC		ML6425B3021		
Q		Federrücklauf	24 V AC		ML6425B3005		
	ML7425	Stellantrieb: 20 mm Hub, 600	Stellantrieb: 20 mm Hub, 600 N, 0/2 10 V (Notstellfunktion)				

Ventilstange fährt ein bei

Ventilstange fährt aus bei

Federrücklauf

Federrücklauf

24 V AC

108 s

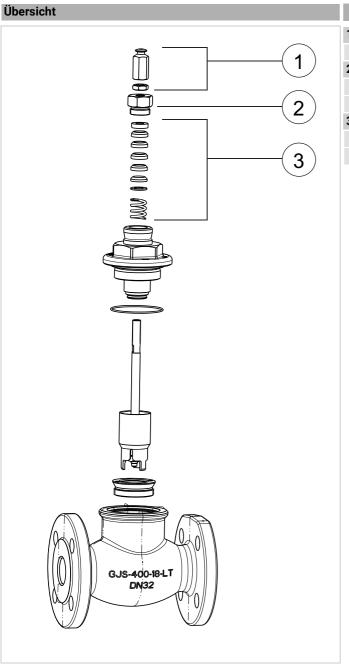
ML7425A6008

ML7425B6007

#### **Ersatzteile**

#### Zusammensetzung der Artikelnummer bei Ersatzteilen

ASV	-PAC	-5
Zubehör für Ventile und Antriebe	Zubehör-Art	Тур
ASV = Zubehör für Ventile und Antriebe	PAC = Packungsringsatz	2
	PN = Dichtungsmutter	5
	SBA = Spindelverbindungsmutter	6



	Beschreibung	Größe	Artikelnummer
=			
1	Spindelverbindungsmutte	r	
		DN15 - DN125	ASV-SBA-2
2	Dichtungsmutter		
		DN15 - DN80	ASV-PN-5
		DN100 - DN125	ASV-PN-6
3	Packungsringsatz		
		DN15 - DN80	ASV-PAC-5
		DN100-DN125	ASV-PAC-6

## resideo

#### Ademco 1 GmbH

Hardhofweg 40 74821 Mosbach DEUTSCHLAND Tel:. +49 6261 81-0 info.de@resideo.com resideo.com/de

# Ademco 1 B.V. Zweigniederlassung Österreich Office Park 1 / Top B02

Office Park 1 / Top B02 1300 Wien - Schwechat ÖSTERREICH Tel.: +43 720 856 153 info.at@resideo.com resideo.com/at

#### Pittway 3 Sàrl

Zone d'Activités, La Pièce 6 1180 Rolle SCHWEIZ Tel.: +41 44 945 01 01 info.ch@resideo.com resideo.com/ch